



18.6.2024

## **HAKU VÄITÖSKIRJATUTKIJAKSI TURUN YLIOPISTON TUTKIJAKOULUN KIELI- JA KÄÄNNÖSTIETEIDEN TOHTORIOHJELMAAN (UTULING)**

### **Kieli- ja käänntieteiden tohtoriohjelma Utuling**

Utuling kouluttaa monipuolisia kielen asiantuntijoita maailmaan, jossa kielten vuorovaikutus sekä monikielisyys ja -kulttuurisuus lisääntyvät koko ajan. Tavoitteena on, että valmistuvat tohtorit ymmärtävät kielen laajemmin kuin vain kommunikatiivisena välineenä, kykenevät syvälliseen analyysiin ja omaksuvat kielen asiantuntijan identiteetin, josta kansainvälisyys, kansainvälinen verkostoituminen ja julkaiseminen sekä liikkuvuus muodostavat itsestään selvän osan.

### **Hakuaika ja mitä voi hakea**

Ajanjaksolla **28.8.2024 - 13.9.2024 Utuling-tohtoriohjelmassa** voi hakea:

- a) oikeutta suorittaa tohtorintutkinto Turun yliopiston humanistisessa tiedekunnassa alkaen 1.1.2025**
- b) väitöskirjatutkijan määräaikaista työsuhteista tehtävää**

Väitöskirjatutkijan työsuhteinen tehtävä alkaa aikaisintaan 1.1.2025 ja sen kesto on enintään neljä vuotta (korkeintaan 31.12.2028 saakka). Hakijan on ilmoitettava hakulomakkeessa hakemansa työsuhteen pituus ja perusteltava se väitöskirjatyön tämänhetkiselällä vaiheella. Väitöskirjatutkijan tehtävä on tarkoitettu ensisijaisesti täysipäiväiseen väitöskirjatutkimuksen tekemiseen ja jatko-opintojen suorittamiseen. Väitöskirjatutkijan osallistuminen opetustoimintaan ja muihin tehtäviin mitoitetaan siten, että väitöskirja on mahdollista saada valmiiksi suunnitellussa aikataulussa. Pääsääntöisesti opetustehtäviin voidaan käyttää enintään 5 % vuosityöajasta (enintään noin 80 h/lukuvuosi). Opetustehtävät liittyvät mahdollisuuksien mukaan henkilön omaan tutkimusalaan.

Työsuhteen pituutta määriteltäessä voidaan huomioida tohtorintutkinnon tekemiseen aiemmin myönnetty rahoitus sekä tutkinnon aikataulusuunnitelma ja suoritustaihe. Väitöskirjatutkijan työsuhteisen tehtävän voi saada enintään neljän vuoden ajaksi. Väitöskirjatutkijan työsuhteiseen tehtävään ei voida valita henkilöä, jolla on jo tohtorintutkinto

Väitöskirjatutkijan työsuhteinen tehtävä vaatii asumista Suomessa. Väitöskirjatutkija työskentelee Kieli- ja käänntieteiden laitoksella. Työntekopaikka on Turku. Turun yliopistossa on joustavat mahdollisuudet etätöskentelyyn.

Tehtävän palkkaus määräytyy yliopiston opetus- ja tutkimushenkilökunnan palkkausjärjestelmän mukaisesti. Palkka koostuu tehtäväkohtaisesta palkanosasta ja henkilökohtaiseen suoriutumiseen perustuvasta palkanosasta. Väitöskirjatutkijan tehtävän henkilökohtainen palkanosa vaihtelee vaativuustasojen 2-4 välillä väitöskirjatyön vaiheen mukaisesti. Lisäksi maksetaan henkilökohtaista palkanosaa. Väitöskirjatutkijan palkka vaihtelee 2 500 euron – 3 300 euron välillä riippuen väitöskirjatutkimuksen edistymisestä sekä henkilön kokemuksesta ja osaamisesta. Tehtävässä on kuuden kuukauden koeaika.

- c) samanaikaisesti molempia yllä mainittuja (a ja b)**

### **Tohtorintutkinnon suoritusoikeutta voivat hakea**

- henkilöt, joilla on soveltuva ylempi korkeakoulututkinto, soveltuva ylempi ammattikorkeakoulututkinto tai soveltuva ulkomainen koulutus, joka asianomaisessa maassa antaa kelpoisuuden vastaaviin korkeakouluopintoihin (Yliopistolaki 558/2009, 37§).

**Turun yliopisto | Humanistinen tiedekunta**

20014 Turun yliopisto

Puhelin 029 450 5000



[utu.fi/hum](https://utu.fi/hum)



18.6.2024

- henkilöt, jotka lisäksi täyttävät Turun yliopiston kielitaitovaatimukset. [Linkki yliopiston tutkijakoulun kielitaitoa koskevaan www-sivuun](#)

### Väitöskirjatutkijan työsuhteista tehtävää voivat hakea

- henkilöt, joilla on jo tohtorintutkinnon opiskeluoikeus humanistisessa tiedekunnassa tohtoriohjelma Utulingissä.
- henkilöt, joilla ei vielä ole tohtorintutkinnon opiskeluoikeutta, mutta jotka täyttävät tohtorintutkinnon opiskeluoikeutta koskevat kelpoisuusehdot (ks. yllä). Koska jatko-opiskeluoikeus on edellytys väitöskirjatutkijan työsuhteisen tehtävän vastaanottamiselle, tulee henkilön hakea opiskeluoikeutta tohtorin tutkintoon Utuling-tohtoriohjelmasta Opintopolku-järjestelmässä (ks. ohjeet alta kohdasta ”Opiskeluoikeuden hakeminen”). Opiskeluoikeus on edellytyksenä väitöskirjatutkijan työsuhteiseen tehtävään valitsemiselle;

Väitöskirjatutkijan työsuhteiseen tehtävään ei voida valita henkilöä, jolla on jo tohtorin tutkinto.

### Hakeminen

Tohtorintutkinnon opiskeluoikeutta haetaan **Opintopolku-järjestelmässä** ja väitöskirjatutkijan työsuhteista tehtävää haetaan **Turun yliopiston rekrytointijärjestelmässä (Talentti)** täyttämällä sähköinen hakulomake sekä liittämällä hakemukseen pdf-muotoiset liitteet. **Huomaathan, että hakiessasi sekä opiskeluoikeutta että väitöskirjatutkijan työsuhteista tehtävää, tulee sinun toimittaa hakemus liitteineen molemmissa hakujärjestelmissä** (ks. tarkemmin alla). Hakuasiakirjat on kuvattu tarkemmin tämän hakuilmoituksen lopussa (liite 1 & liite 2).

Hakemuksien ja liitteet voi laatia suomen, ruotsin tai englannin kielellä. Kaikki vaaditut liitteet tulee toimittaa hakuajan päättymiseen mennessä. Myöhässä saapuneita hakemuksia ei käsitellä. Hakuasiakirjoja ei palauteta.

### Opiskeluoikeuden hakeminen

Opiskeluoikeutta haetaan täyttämällä sähköinen hakulomake Opintopolussa sekä toimittamalla vaadittavat liitteet (ks. kohta liitteet alla). Opintopolku-lomake aukeaa hakuajan alkaessa 28.8.2024 ja sulkeutuu 13.9.2024 klo 16.00 (Suomen aikaa). [Linkki Turun yliopiston tutkijakoulun www-sivuille, jossa hakulomakkeet julkaistaan.](#)

Tällä hakukierroksella voi hakea opiskeluoikeutta enintään kahdesta Turun yliopiston tohtoriohjelmasta. Sinulla voi olla kerrallaan vain yksi voimassa oleva tohtorintutkinnon opiskeluoikeus Turun yliopistossa.

Myöhässä saapuneita hakemuksia ei käsitellä. Hakukohdetta (tohtoriohjelma) ei voi vaihtaa, eikä hakemusta muuttaa hakuajan päätyttyä.

Opintopolku-järjestelmässä haetaan pelkästään tohtorintutkinnon opiskeluoikeutta. Jos haluat hakea myös väitöskirjatutkijan työsuhteista tehtävää, tulee sinun hakea kyseistä tehtävää erikseen (ks. ohjeet kohdasta ”Näin haet väitöskirjatutkijan työsuhteista tehtävää”).

### Väitöskirjatutkijan työsuhteisen tehtävän hakeminen:





18.6.2024

Väitöskirjatutkijan työsuhteista tehtävää haetaan täyttämällä sähköinen hakulomake Turun yliopiston rekrytointijärjestelmässä (Talentti) sekä toimittamalla vaadittavat liitteet (ks. kohta liitteet alla). Hakulomake aukeaa hakuajan alkaessa 28.8.2024 ja sulkeutuu 13.9.2024 klo 16.00 (Suomen aikaa).

Työsuhteiset tehtävät ilmoitetaan haun alkaessa Turun yliopiston Avoimissa tehtävissä sekä tutkijakoulun www-sivuilla. [Linkki Turun yliopiston tutkijakoulun www-sivuille, jossa hakulomakeet julkaistaan.](#) Myöhässä saapuneita hakemuksia ei käsitellä. Hakukohdetta (tohtoriohjelma) ei voi vaihtaa, eikä hakemusta muuttaa hakuajan päätyttyä.

Väitöskirjatutkijan työsuhteiseen tehtävään otettavalta edellytetään aktiivinen tohtorintutkinnon opiskeluoikeus Utuling-tohtoriohjelmassa. Jos hakijalle ei vielä ole myönnetty tohtorintutkinnon opiskeluoikeutta, tulee hänen hakea opiskeluoikeutta tohtorin tutkintoon Juno-tohtoriohjelmasta Opintopolku-järjestelmässä (ks. ohjeet kohdasta "Näin haet opiskeluoikeutta").

## Liitteet

Opiskeluoikeutta tohtorintutkintoon hakevan tulee liittää liitteet 1-6 hakemukseensa Opintopolussa. Väitöskirjatutkijan työsuhteista tehtävää hakevan tulee liittää liitteet 1, 2, 3 ja 7 hakemukseensa Talentti-järjestelmässä.

### 1. Tutkimussuunnitelma

Ks. <https://www.utu.fi/fi/yliopisto/Humanistinentiedekunta/tohtorikoulutus/hakuohjeet> (kohta tutkimussuunnitelma)

Liittämällä hakemukseensa tutkimussuunnitelman hakija hyväksyy tutkimussuunnitelman tarkastamisen Turnitin Originality Check -järjestelmällä (sähköinen plagiaatintunnistusjärjestelmä). Jos hakija on käyttänyt tekoälyä tutkimussuunnitelman laadinnassa, hänen on raportoitava, millä tavalla sitä on hyödynnetty.

### 2. Motivaatiokirje

Motivaatiokirje on yhden sivun mittainen vapaamuotoinen asiakirja, jossa hakija perustelee, miksi haluaa suorittaa tohtorin tutkinnon Turun yliopiston humanistisessa tiedekunnassa tohtoriohjelma Junossa.

### 3. Tutkintotodistukset ja opintosuoritusotteet

- Mikäli hakija on suorittanut hakukelpoisuuden antavan aiemman tutkinnon korkeakoulussa Suomessa, tulee sähköiseen hakulomakkeeseen liittää skannatut alkuperäiset tutkintotodistukset, opintosuoritusotteet sekä muut valintaperusteisiin liittyvät opintotodistukset, joiden nojalla tohtorintutkinnon opiskeluoikeutta haetaan.
- Mikäli hakija on suorittanut hakukelpoisuuden antavan aiemman tutkinnon korkeakoulussa ulkomailla, tulee sähköiseen hakulomakkeeseen liittää:
  - skannatut alkuperäiset tutkintotodistukset (sillä kielellä, jolla tutkinto on suoritettu)
  - skannatut alkuperäiset opintosuoritusotteet (sillä kielellä, jolla tutkinto on suoritettu)
  - skannatut alkuperäiset muut valintaperusteisiin liittyvät opintotodistukset, joiden nojalla tohtorintutkinnon opiskeluoikeutta haetaan.

**Jos todistukset/opintosuoritusotteet eivät ole englannin-, suomen- tai ruotsinkielisiä, tulee toimittaa lisäksi virallinen käännös todistuksista/opintosuoritusotteista joillekin näistä kielistä. Viralliseksi käännökseksi katsotaan tutkinnon myöntäneen**





18.6.2024

**korkeakoulun antama käänös ja virallisen kääntäjän tekemä käänös.**  
Englanninkielisen opintosuoritusotteen korvaa eurooppalaisen korkeakoulun myöntämä Diploma Supplement (DS), jos DS sisältää tiedot opintosuorituksista.

#### 4. Todistus kielitaidosta

Turun yliopistossa noudatetaan rehtorin päätöksessä (15.8.2019) määriteltyjä kielitaidon todentamisen tapoja. Hakijan tulee tutustua huolella Turun yliopiston kielitaitoa koskevaan ohjeistukseen. [Linkki yliopiston tutkijakoulun kielitaitoa koskevaan www-sivuun](http://www.sivuun).  
Tohtorintutkinnon opiskeluoikeushakemuksen liitteeksi tulee liittää skannattu todistus Turun yliopiston hyväksymästä kielitestistä, mikäli ohjeistuksessa ei ole muuta mainittu.

#### 5. Pääaineen lausunto/arvio

Pääaineen antama lausunto/arvio hakijan tutkimussuunnitelmasta ja hakijan edellytyksistä tohtorintutkinnon suorittamiseen sekä ehdotus ohjaajista.  
Pääaineen vastuuprofessori toimittaa lausunnon/arvion suoraan humanistiseen tiedekuntaan hakuajan puitteissa, 13.9.2024 mennessä osoitteeseen [humpostgraduate@utu.fi](mailto:humpostgraduate@utu.fi)

**Huom!** Tohtorintutkinnon opiskeluoikeutta hakevan tulee ajoissa (vähintään noin kuukautta ennen) olla yhteydessä siihen pääaineeseen, jota hän hakee tutkintonsa pääaineeksi. Hänen tulee saada pääaineen puolto sekä lausunto/arvio jatko-opiskeluoikeutta koskevalle hakemukselleen. Ks. tarkemmin): <https://www.utu.fi/fi/yliopisto/Humanistinentiedekunta/tohtorikoulutus/hakuohjeet> (kohta hakuajat ja hakemuksen valmistelu

#### 6. Kopio voimassa olevasta passista

Hakemukseen tulee liittää kopio voimassa olevasta passista tai virallisesta kuvallisesta henkilöllisyystodistuksesta, josta käy ilmi kansalaisuus. Jos hakijalla on suomalainen henkilötunnus ja henkilötunnus on merkitty hakulomakkeeseen, ei passikopiota tarvitse liittää hakemukseen.

#### 7. Ansioluettelo (ja julkaisut)

Ansioluettelo voi sisältää julkaisuluettelon tai julkaisuluettelon voi liittää myös erikseen. Yhteinen enimmäispituus 3 sivua. Ks. TENKin ohjeet tutkijan ansioluettelon kirjoittamiseksi <https://www.tenk.fi/fi/tutkijan-ansioluettelomalli>

#### Hakemusten arviointi ja valintapäätökset

Väitöskirjatutkijaksi ottamisesta päättää tiedekunnan dekaani asianomaisen tohtoriohjelman johtoryhmän esityksestä. Valintapäätös valmistellaan arvioimalla hakijat hakuasiakirjojen perusteella asetettujen valintakriteerien mukaisesti ja ottamalla huomioon pääaineen lausunto. Arvioinnissa käytettävät kriteerit ovat: tutkimussuunnitelman laatu: selkeys, toteutettavuus ja tieteellinen merkitys, osoitettu tutkimuksellinen taito ja motivaatio. Kriteerinä voidaan käyttää myös pääaineen mahdollisuutta tarjota ohjausta hakijan tutkimusaiheessa. Jatko-opiskeluoikeuden saaneiden opiskeluoikeus alkaa 1.1.2025. Kaikille hakijoille ilmoitetaan päätöksistä henkilökohtaisesti 30.11.2024 mennessä.

Hyväksytyt hakijat tulee ilmoittaa opiskelupaikan vastaanottamisesta valintapäätöksessä annettujen ohjeiden mukaisesti viimeistään 13.12.2024 klo 15.00 (Suomen aikaa) mennessä. Jos opiskelijaksi hyväksytyt ei tee ilmoitusta mainittuun määräaikaan mennessä, hän menettää





18.6.2024

opiskelupaikkansa. Useaan korkeakoulututkintoon johtavaan koulutukseen hyväksytyn tulee ilmoittaa opiskelupaikan vastaanottamisesta vain yhteen korkeakouluun. Ilmoitus opiskelupaikan vastaanottamisesta on sitova, eikä sitä voi myöhemmin peruuttaa tai muuttaa. Yliopistolain mukaan hakija saa vastaanottaa vain yhden korkeakoulututkintoon johtavan opiskelupaikan samana lukukautena alkavasta koulutuksesta (syyslukukausi 1.8.-31.12., kevätlukukausi 1.1.-31.7.). Säännös koskee sekä yhteishakuja, erillishakuja että yliopistojen jatkotutkintoihin (lisensiaatti, tohtori) johtavien koulutusten hakuja. Säännöksen piiriin ei kuulu siirtohaussa saatu opiskelupaikka, Poliisiammattikorkeakoulu, Högskolan på Åland eivätkä ulkomaiset korkeakoulut.

Niiden ulkomailla pohjatutkinnon suorittaneiden hakijoiden, joille päätetään myöntää opiskeluoikeus, tulee toimittaa joko alkuperäiset todistukset tai virallisesti oikeaksi todistetut kopiot todistuksista ja niiden käännöksistä Turun yliopistolle valintapäätöksessä annettujen ohjeiden mukaisesti 7.3.2025 mennessä. Jos valittu hakija ei toimita ohjeiden mukaisia todistuksia annettuun määräaikaan mennessä, hän menettää opiskelupaikkansa. [Linkki www-sivulle, josta löytyvät ohjeet todistusten toimittamiseen sekä maakohtaisiin vaatimuksiin.](#)

Opiskelijavalintaan tyytymätön voi pyytää siihen kirjallisesti oikaisua humanistiselta tiedekunnalta 14 päivän kuluessa tulosten julkistamispäivästä. Lisätietoa: [humpostgraduate@utu.fi](mailto:humpostgraduate@utu.fi)

Väitöskirjatutkijan työsuhteisen tehtävän arvioinnissa määräaikaan mennessä saapuneet, hakuehdot täyttävät hakemukset arvioidaan tohtorihjelman johtoryhmän ja ulkopuolisten asiantuntijoiden yhteistyönä. Arvioinnissa huomioidaan tutkimussuunnitelman laatu, sen toteuttamisen realismi ja hakijan motivaatio. Hakijat saatetaan kutsua haastatteluun. Mahdollisista haastatteluista tiedotetaan erikseen. Kauden pituuden määrittämisessä voidaan huomioida väitöstyölle saatu aiempi rahoitus ja väitöstutkimuksen vaihe. Tohtorihjelman johtoryhmän esityksestä kieli- ja käännöstieteiden laitoksen johtaja päättää hakijan ottamisesta työsuhteeseen väitöskirjatutkijan tehtävään. Kaikille hakijoille ilmoitetaan päätöksistä henkilökohtaisesti. Väitöskirjatutkijan työsuhteiseen tehtävään valittujen henkilöiden nimet julkaistaan tohtorihjelman [www-sivuilla](http://www.sivuilla) viimeistään 30.11.2024. Tehtävään valittujen hakijoiden tulee ilmoittaa työsuhteisen tehtävän vastaanottamisesta valintapäätöksessä annettujen ohjeiden

### Lisätietoja

Jatko-opiskeluoikeushakuun liittyen:

<https://www.utu.fi/fi/yliopisto/humanistinentiedekunta/tohtorikoulutus> ks. Jatkotutkinto-opas 2024-2025.

Koordinaattori Meri Heinonen ([humpostgraduate@utu.fi](mailto:humpostgraduate@utu.fi), +358 50 453 5110)

Hakujulistusta muokattu 23.8.2024 ja lisätty työsuhteisen tehtävän liitevaatimukseen tutkintotodistus ja opintosuoritusote.

